

JBC

www.jbctools.com

| | Page |
|---------|------|
| English | 2 |
| Español | 4 |
| Deutsch | 6 |
| 中文 | 8 |



HD Stand

Ref. HD-SD

Packing List

The following items should be included:

Stand1 unit
Ref. HD-SD

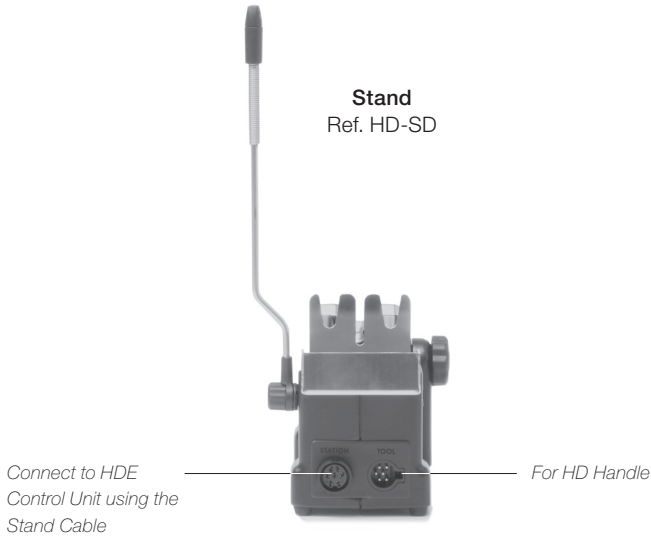
Stand Cable1 unit
Ref. 0011283

Manual1 unit
Ref. 0012637



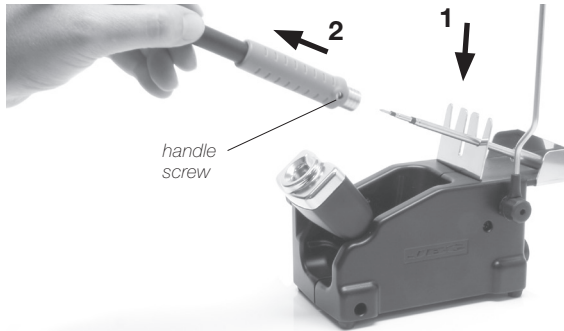
Features

Stand
Ref. HD-SD

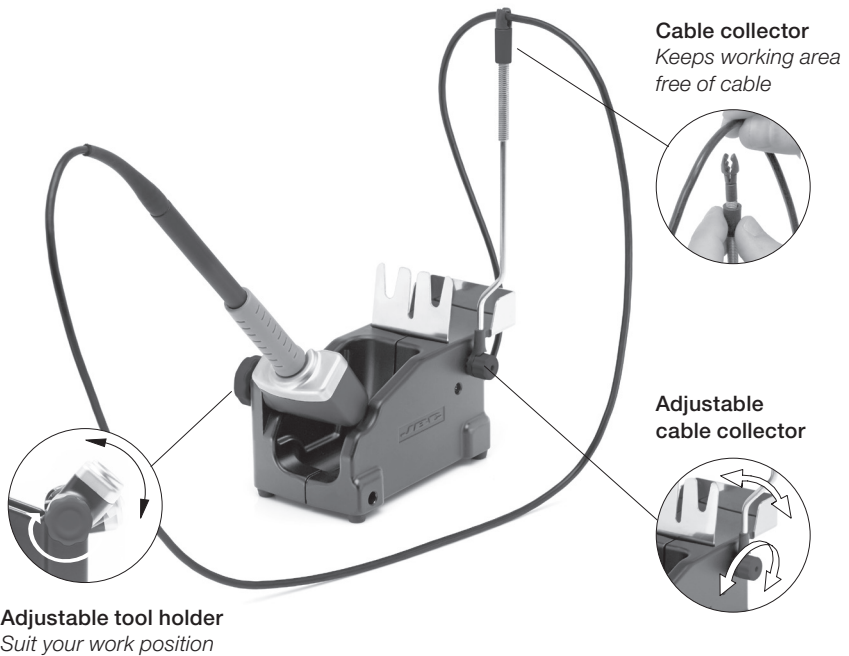


Cartridge Extractor

Loosen the handle screw and follow the guide.



Adjustable Stand



Composición

Los siguientes artículos deben estar incluidos:

Stand

Soporte 1 unidad
Ref. HD-SD



Stand Cable

Cable del soporte 1 unidad
Ref. 0011283



Manual 1 unidad
Ref. 0012637



Características

Soporte
Ref. HD-SD

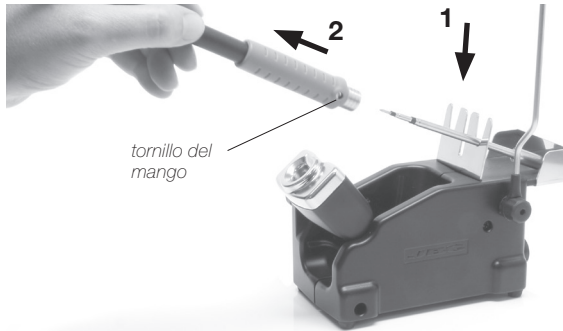
a la Unidad de Control HDE
usando el cable del soporte



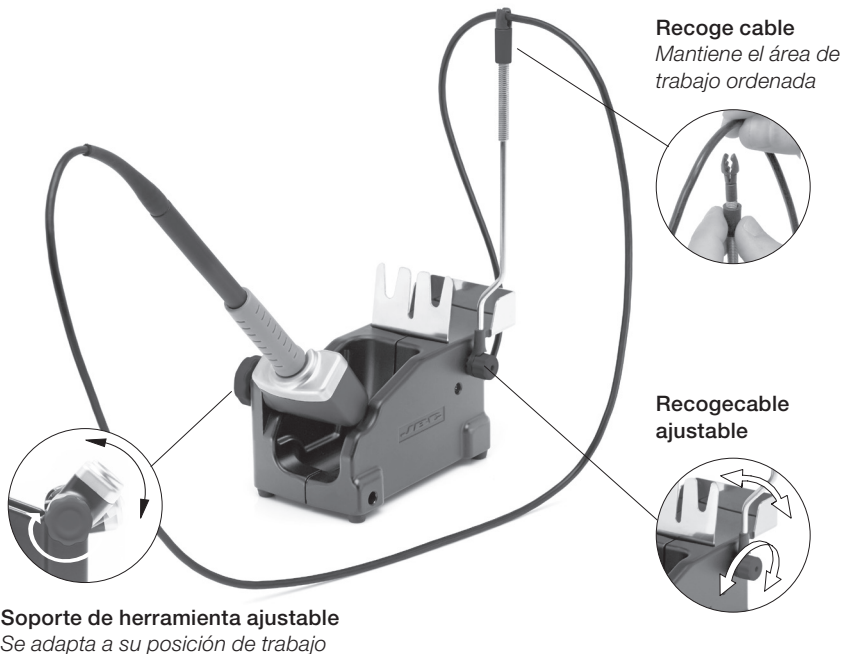
a los Lápices
Soldadores HD

Cambio de Cartuchos

Siga los siguientes pasos una vez haya desenroscado el tornillo del mango.



Soporte ajustable



Packliste

Die folgenden Artikel sollten enthalten sein:

Stand
Ständer 1 Einheit
Ref. HD-SD



Stand Cable
Ablageständerkabel .. 1 Einheit
Ref. 0011283

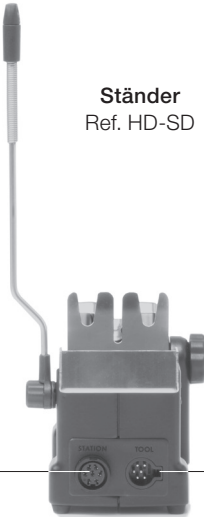


Handbuch 1 Einheit
Ref. 0012637



Merkmale

Ständer
Ref. HD-SD

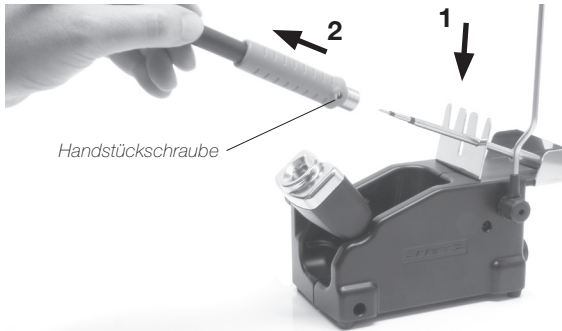


zur HDE-Versorgungseinheit
unter Verwendung des
Ablageständerkabels

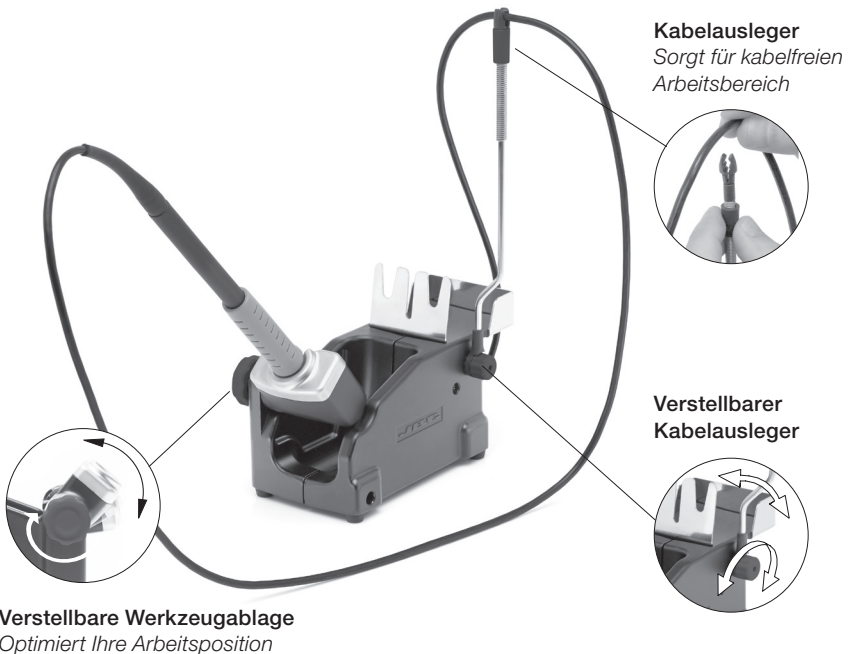
zu HD-Handstücken

Kartuschenabzieher

Befolgen Sie folgende Schritte, nachdem Sie die Schraube des Handstücks gelockert haben.



Verstellbarer Ablageständer:



包装清单

应包含以下元件：

支架 1 个
参考. HD-SD

支架电缆 1 根
参考. 0011283

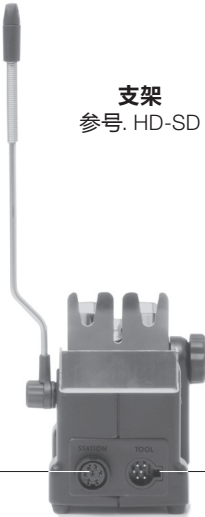
手册 1 本
参考. 0012637



特点

支架
参考. HD-SD

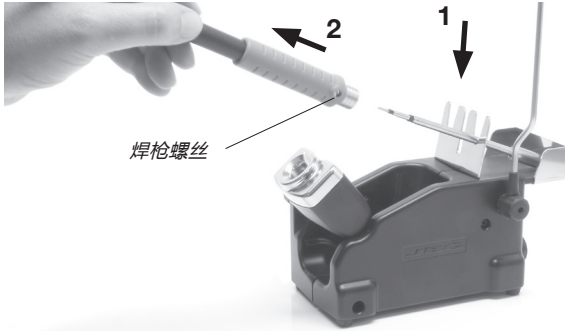
通过支架电缆连接至
HDE 控制单元



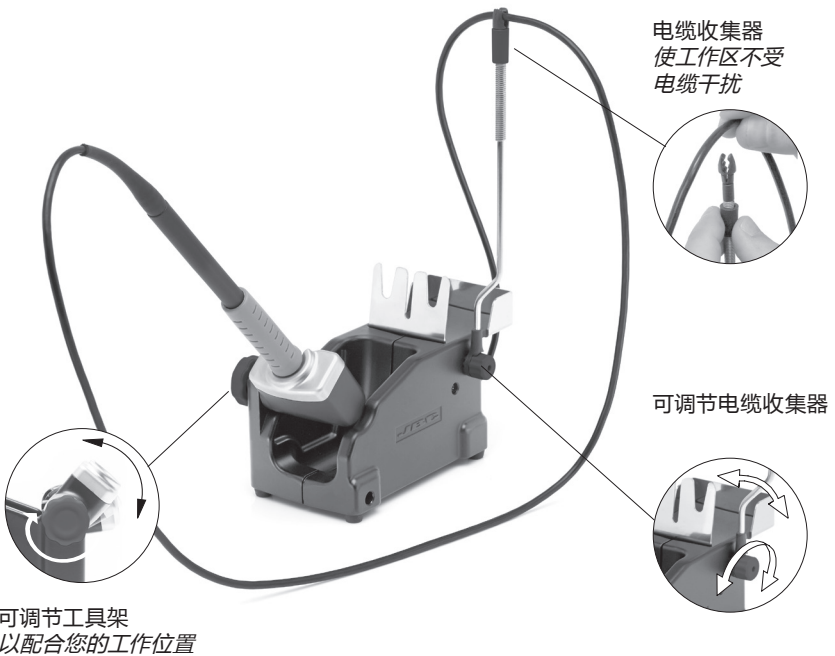
连接至 HD 焊枪

烙铁头提取器

拧松焊枪的螺丝后，请按如下步骤操作。

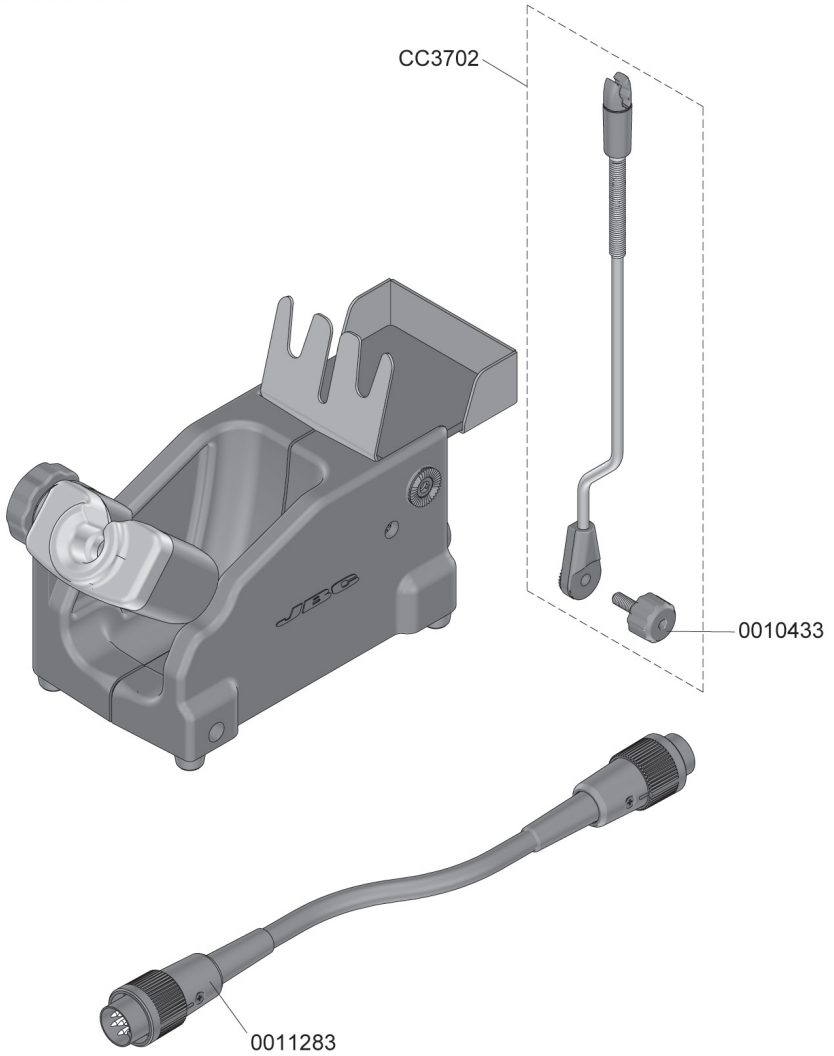


可调节支架



Exploded View · Despiece · Explosionszeichnung · 分解图

Ref: **HD-SD**
Stand for T470



Warranty

JBC's 2 year warranty covers this equipment against all manufacturing defects, including the replacement of defective parts and labour.

Warranty does not cover product wear or misuse.

In order for the warranty to be valid, equipment must be returned, postage paid, to the dealer where it was purchased.

保修

JBC的2年保修涵盖了该设备所有的制造缺陷，包括更换有缺陷的零件和人工耗时。

保修不包括因过度使用或误用而产生的产品损坏。

为了使保修有效，设备须返还至购买时的经销商处返修，邮资自理。

Garantía

Esta garantía de 2 años cubre este equipo contra cualquier defecto de fabricación, incluyendo la sustitución de partes defectuosas y mano de obra.

La garantía no cubre el desgaste del producto por uso o mal uso.

Para que esta garantía sea válida, el equipo debe ser devuelto, a portes pagados, al distribuidor donde se compró.

Garantie

Die 2-Jahres-Garantie von JBC erstreckt sich auf das Gerät bei Herstellungsfehlern, einschließlich Fehlern der Verarbeitung und dem Ersatz defekter Teile und deren Austausch.

Die Garantie gilt nicht für Produktverschleiß durch normale Nutzung oder durch falsche Anwendung.

Damit die Garantie Gültigkeit erlangt, muß das Gerät an den Händler, bei dem es gekauft wurde, zurückgesandt werden (Porto bezahlt).



This product should not be thrown in the garbage.

In accordance with the European directive 2012/19/EU, electronic equipment at the end of their life must be collected and returned to an authorized recycling facility.

Este producto no debe desecharse en la basura.

De acuerdo a la directiva europea 2012/19/UE, los equipos electrónicos al final de su vida se deberán recoger y trasladar a una planta de reciclaje autorizada.

Dieses Produkt sollte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU müssen elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer eingesammelt und einem autorisierten Recyclingbetrieb zugeführt werden.

本产品不应被扔在垃圾筒内。

根据欧盟条款2012/19/EU，电子设备在其寿命结束后必须被回收并转运至授权回收工厂。